shellen

100

e, Erba a Mag-

nto Mar-

ra, Orzo

sementi

nire Or-

famiglia

tutte le

sementi

di tutte

agran-

anogauit i

iez⊵a, di

materie

soltanto

vegetali.

ura. Essa

duta gior-

sate del-

ie sempre

e sollievo

se creacere

danza eulia

tura debole

e in bot-

INE presso

S ANGELO

BILLIANI

a CHIUSS:

Milano,

ta pagata.

esimi

Scuola

n tuito il

vero rin-

lle reni s

ndenze a

lia, franca

elegantis-

n metallo

nere caldi

guidare e

domicilio

i**lano.**

e vetture.

ta, L. 10 icilio nel

cavalli e

è un li

dotto.

ASSOCIAZIONI

Udine a domicilio lire 16 In tutto il Regno > 20

Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali. — Semestre e trimestre in proporzione. Numero separato cent. 5

Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

INSERZIONI

Inserzioni nella terza
pagina sotto la firma del
gerente cent. 25 per linea
o spazio di linea. Annunzi
in quarta pagina cent. 15.
Per più inserzioni prezzi
da convenirsi. — Lettere
non affrancate non si ricevono, nè si restituisconomanoscritti.

RIVISTA POLITICA SETTIMANALE

La settimana di Pasqua non è mai ricca d'avvenimenti, e meno del solito lo è in quest'anno.

Tutti i Parlamenti tacciono, e i diplomatici godono gli ozi delle prime ferie primaverili.

Guglielmo II. a Francesco Giuseppe si sono incontrati in Abbazia, ma il loro incontro fu l'espressione della cortesia, nè ebbe alcun significato politico.

La grande politica pare ora assopita. Se taluno che non conosce da
vicino le condizioni dei diversi stati europei venisse oggi in questa parte del
mondo, osservando le cose soltanto astrattamente, potrebbe credere che non
v'esista veruna questione importante
da causare anche gravissimi conflitti,
ma che fra tutti i popoli un nuovo
Bernardino di S. Pierre sia riuscito finalmente a stabilire l'era novella di
pace e di amore.

Siamo invece ancora ben lontani da quello stato felice dell'umanità, in cui la guerra verrà ricordata solo con sentimenti di orrore e di commiserazione.

L'Europa va avvicinandosi a quel momento, ma prima di raggiungerlo definitivamente dovrà ancora attraversare parecchie gravi peripezie, le quali però, almeno lo speriamo, faranno trionfare i principii di libertà e giustizia.

Se invece la vittoria dovesse rimanere alla reazione, ci discosteremmo — e di molto — dalla via che conduce alla pace, e faremmo un passo indietro verso l'epoca della discordia.

Il consiglio municipale di Parigi rinnova ogni tanto la sua lotta con il Governo.

I consiglieri municipali di Parigi sono irritatissimi perchè il prefetto della Senna vuol installare la sua abitazione nel palazzo di città, e protestano vivamente contro questa pretesa prefettizia.

Nella Francia, benchè repubblicana, l'autonomia comunale à molto poca, e la capitale poi, per una strana anomalia à trattata ancora peggio delle altre città.

Questa esagerazione del potere governativo ha molti inconvenienti, e per quanto riguarda Parigi questi inconvenienti sono molto gravi.

Fu la questione dell'autonomia comunale che è stata la causa principale dell'insurrezione del 1871, che dai reazionari venne dipinta come socialista anarchica.

Tutti i Governi che si sono succeduti in Francia da quasi un secolo hanno trattato Parigi come città eccezionale, cosa che irritò grandemente quella popolazione, e diede origine a continui attriti, che non furono l'ultima causa del rovesciamento dei varii governi.

Anche la terza Repubblica non vnole mostrarsi da meno, continuando in un sistema antidemocratico e antiliberale. Martedi 3 corr. si radunano i Con-

sigli generali di tutta la Francia.

I Consigli generali corrispondono ai nostri Consigli provinciali, ma sono meno autonomi. Di questi Consigli ce ne sono 90, dei quali 80 sono ora in maggioranza repubblicani.

Le sessioni che vanno ad aprirsi non saranno molto interessanti, essendochè l'oggetto più importante, i bilanci, verrà pertrattato nella sessione d'agosto.

Il nuovo ministero belga è stato composto con quasi tutti i ministri dimissionari, eccettuato il presidente Bernaert e qualche altro.

Il potere rimane ancora ai clericali, che ora sono però scissi.

I liberali hanno tenuto a Bruxelles una numerosa fiunione, in cui decisero di riunire, per la prossima campagna elettorale, le forze di tutte le gradazione del partito per combattere vigorosamente i clericali.

Nulla però a ancora deciso circa all'epoca delle elezioni generali, poiche prima la nuova legge elettorale dovrà essere approvata in tutti i suoi dettagli.

Alcune elezioni parziali verranno fatte ancora con la legge vecchia, e su di ciò insistano anzi i liberali, che non vogliono che nella Camera rimangano seggi vacanti

In Inghilterra è subentrata la calma alla prima forte impressione prodotta dalla dimissione di Gladstone e dall'avvento di lord Rosebery.

Le dichiarazioni del nuovo presidente dei ministri hanno finito con il contentare completamente gladstoniani e irlandesi.

Gli unionisti, per bocca di Chambarlain, hanno dichiarato che se gli elettori, interrogati nei comizi, circa al home rule, dessero una nuova risposta affermativa, essi s'inchinerebbero alla volontà del Paese.

Da queste parole si può concludere lità, o che, se potesse venire definita in un modo o nell'altro la questione irlandese gli unionisti ritornerebbero in grembo al partito liberale, dal quale si staccarono nel 1886 unicamente per la questione del home rule.

Nei prossimi giorni avverranno parecchie elezioni parziali, che dimostreranno come sia lo stato dell'opinione pubblica dopo il cambiamento del primo ministro.

In attesa che si riapra la Camera di Vienna, tutti i diversi partiti, politici e nazionali, dell'Austria, tengono riunioni per concertarsi sul modo di comportarsi verso il ministero.

Da parecchi dati che si hanno pare che fra Windischgraetz e i suoi colleghi non passino più le migliori relazioni.

Si era sparsa la voce che i giovani czechi tossero entrati in trattative col ministero, ma i capi del partito hanno smentito tali voci nel modo più reciso.

A Vienna si è tenuto in questi giorni un congresso generale dei lavoratori austriaci.

Fra le varie decisioni fu presa quella di persistere nel celebrare la festa del primo maggio.

Il congresso approvò pure la risoluzione di tentare tutti i modi per ottenere il suffragio universale, stabilendo di ricorrere, per questo scopo, anche allo sciopero generale.

I delegati dei due ministeri, austriaco e ungherese, si riunirono presso il ministero comune, per stabilire il bilancio per il 1895. L'accordo venne già ottenuto su tutti i punti.

In tutta l'Ungheria continua l'effervescenza causata dalla morte del grande patriota magiaro Luigi Kossuth.

Il Governo ungarico, con poca opportunità, tenta di opporre ostacoli all'esplosione del sentimento popolare, ottenendo però l'effetto precisamente opposto.

Se il Governo avesse lasciato che il doveroso sentimento di gratitudine e di ammirazione degli ungheresi per il loro illustre compatriota, avesse libero sfogo, il ministero avrebbe evitato delle situazioni molto penose per lui.

Alcuni giornali dicono che il partito degli indipendenti, disgustato del procedere del ministero nella questione di Kossuth, sia deciso di negare il voto favorevole ai progetti di legislazione matrimoniale.

Questa supposizione deve essere effetto di dicerie sparse ad arte dai clericali, non sembrando possibile che gl'indipendenti vogliano venir meno alla volontà chiaramente espressa dal loro nobile ispiratore in questi ultimi tempi, che, cioè, tutti i veri liberali devono appoggiare il ministero in quei suoi progetti.

La salma di Lajos Kossuth riposa ora accanto a quella del conte Luigi Bathiany, impiccato dalla reazione austriaca vittoriosa.

Gli ungheresi contribuiscano a dotare la loro patria di quelle leggi liberali, che furono sempre da lui propugnate, e quando sarà giunto il momento opportuno facciano trionfare l'ideale supremo di quella nobilissima esistenza l'indipendenza completa dell'Ungheria.

In Germania continuano ad essere contenti della conclusione del trattato di commercio con la Russia, che, sperano, potrà tornare molto utile all'industria germanica; solo gli agrari continuano sempre nella loro stolta oppo-

L'imperatore si trova ora in Abbazia, sulla spiaggia del Quarnero, ove venne visitato anche da Francesco Giuseppe. I giornali dicono che Guglielmo si

recherà a Vienna a restituire la visita

sizione contro il trattato.

al suo imperiale collega. Prima si era detto che Guglielmo visiterebbe Venezia, e poi s'incontrerebbe con i Reali d'Italia a Monza; ora pare invece che l'incontro di Monza non avrà più luogo, e che solamente l'imperatrice si recherà a Venezia.

I disordini che minacciavano di sorgere in Serbia dopo la caduta del ministero radicale, non si sono finora verificati.

I nuovi governanti lhanno commesso molti abusi per mantenere la tranquillità, che finora non venne punto turbata.

Riguardo al Brasile non si sa proprio nulla di positivo.

Da quanto si può dedurre la rivoluzione diremo così marillima e terminata; ma sempre si mantiene la rivoluzione nella terraferma, che anzi sempre più si allarga.

La conclusione si è, che nel Brasile è completamente paralizzata la vita economica, e cresce la confusione e la miseria.

Domani si riaprono le sedute della Camera in condizioni non troppo buone. Nei primi giorni vi sarà poco lavoro; ma, quando le commissioni che esaminano i progetti sull'omnibus finanziario e sui pieni poteri, avranno compite le rispettive relazioni, si avranno delle discussioni molto scabrose.

Nella decorsa settimana il trasporto della salma di Luigi Kossuth da Torino in Ungheria, ha rinnovato i ricordi d'un glorioso passato per ambedue le Nazioni, italiana e ungherese, e cementato di nuovo l'antica fratellanza.

Udine, 1 aprile 1894.

Assuerus

LE ONORANZE A KOSSUTH

Per la meglie e per la figlia
Sabato alle 10 si sono celebrati a
Budapest, i funerali della moglie e della
figlia di Kossuth nella chiesa cattolica
di Theresienstadt, magnificamente parata a lutto. Erano presenti tutta la
famiglia Kossuth, numerosi deputati, il

ungheresi vestite a lutto.

I due feretri erano coperti di corone.
Grande numero di curati assistevano alla messa solenne, durante la quale si è eseguita della magnifica musica.

Municipio, una deputazione di signore

Dopo la messa, i due feretri furono posti sopra due ricchi carri funebri e trasportati al cimitero. Enorme folla accalcavasi dinanzi alla chiesa. Da tutte le città e borgate dell'Ungheria continuano ad arrivare deputazioni; con corone. Enorme folla ha visitato durante la notte e stamane il feretro di Kossuth al Museo. I giornalisti italiani qui giunti sono festeggiatissimi.

Prima dei funerali di Laĵos Kossuth

Budapest, 31. La città ha un aspetto incantevole per l'affluenza dei forestieri. Dai più lontani paesi giungono popolazioni intere nei costumi caratteristici dei luoghi. Si calcola che siano in Budapest circa 500,000 forestieri venuti dalle provincie.

La folla trae in continuo pellegrinaggio al Museo Nazionale (una delle più belle costruzioni della città), dove la salma di Kossuth sta esposta sotto il pronao, in mezzo a un profluvio di corone e di ceri, e sotto magnifici addobbi.

La via per la quale domani passerà il funerale è completamente addobbata a lutto con bellissimi drappi, bandiere, ghirlande di mirto, ecc. Frattanto, con lavorio febbrile, si vanno costruendo i palchi.

Le truppe sono consegnate per timore di disordini. Frattanto giungono notizie di disordini avvenuti in provincia.

A Zecskemes il parroco si rifiutò di permettere che il giorno dei funerali le campane della chiesa suonino a lutto. La folla, cui fu comunicato il rifiuto del parroco, gl'impose allora di esporre la bandiera abbrunata. Il parroco non avendolo fatto i dimostranti infransero tutte le vetrine della parrocchia.

A Nepes il patrono di quella chiesa, conte Karoly, malgrado l'opposizione del parroco, fece piantare sulla sua casa la bandiera abbrunata.

A Monok la popolazione si scagliò inferocita contro la casa del parroco, che venne scoperchiata. Il parroco supplicò il vescovo di permettergli di esporre la bandiera, ma il vescovo non ne volle sapere.

Un indirizzo al Re d'Italia

A Budapest un comitato speciale si è fatto promotore d'un indirizzo a Re Umberto, per ringraziarlo, quale rappresentante del popolo italiano, delle dimostrazioni d'affetto e di stima, fatte a Kossuth Le firme saranno raccolte in tutta l'Ungheria.

I 'unerali al Museo di Budapest

Budapest, 1. Oggi i funerali di Kossuth riuscirono eccezionalmente solenni. Giornata magnifica. Si calcola che le persone arrivate espressamente dalla provincia per assistervi ascendano a circa 500.000. Oltre mille Deputazioni con bandiere vennero dalle varie città d'Ungheria.

I negozi erano chiusi. Sin dalle prime ore del mattino una folla enorme occupava i dintorni del Museo e i boulevards per cui doveva passare il corteo funebre. Le finestre, i balconi di tutte le case erano gremiti. Tutti i cittadini vestivano il lutto.

La circolazione delle vetture e dei tramway era sospesa durante i funerali Il servizio d'ordine pubblico era affidato esclusivamente alla guardia volontaria composta la maggior parte della gioventù ungherese.

Al Museo la cerimonia funebre cominciò alle 10 ant. presenti i membri della famiglia Kossuth, una deputazione di magnati della Camera dei deputati, degli honved 1848, del Municipio di

Budapest, numerosi invitati. Si cantò l'inno nazionale. Poi il pastore evangelico Sarkany recitò le preghiere di rito quindi parlò eloquentemente di Kossuth, chiamandolo il più grande figlio dalla nazione, il fondatore della libertà e della costituzione ungherese. Poscia l'illustre romanziere deputato Jokai prese la parola in nome della Camera dei deputati e fece l'elogio di Kossuth, esaltandone i meriti e le virtù. Disse che Kossuth si sacrificò pella patria, diede la libertà e l'eguaglianza alla nazione, fondò la democrazia. emancipò la stampa e colla sua parola eloquente entusiastò per la libertà i popoli ungherese e stranieri. Infine il borgomastro di Budapest Gerloczy parlò in nome del Municipio; disse che la tomba di Kossuth sara sempre meta di un pellegrinaggio, darà forza alla nazione in momenti di pericolo.

Finiti i discorsi, la bara fu posta sopra un carro drappato a lutto e tirato da otto cavallir. I cordoni erano tenuti da deputati a consiglieri municipali. Oltre venti carri con più di mille corone precedevano il carro funebre. Lo splendido corteo procedette con grande ordine sui boulevards dal Museo alla Via Carlo Andrassy. Enorme folla silenziosa e commossa si scopriva il capo al passaggio del feretro. Molti piangevano.

Nessun membro del Governo assistette ai funerali di Kossuth.

Il corteo funebre arrivò al cimitero alle 2 pom. Sulla tomba pronunciarono eloquenti parole il deputato Iusth, presidente del partito indipendente e il deputato Hermann presidente della frazione Eoctvoes, poscia uno studente in nome della gioventù universaria e Pechy a nome degli *llonved* 1848. Al cimitero tutti s'inginocchiarono e diedero piangendo l'ultimo addio 'al gran morto. Nessun incidente.

IL « SECOLO » condannato in Cassazione

Dinanzi la Cassazione è stato discusso il ricorso interposto da Dornini, gerente responsabile del giornale Il Secolo, e di Sonzogno, proprietario del giornale stesso, contro la sentenza del 9 febbraio della Corte d'Appello di Milano, la quale, confermando la precedente sentenza del Tribunale aveva condannato Dornini a 10 mesi di reclusione, ed Edoardo Sonzogno ai danni, come civilmente responsabile per diffamazione commessa a mezzo della stampa, contro il deputato Luzzatto, direttore della Tribuna.

La Corte di Cassazione ha rigettato

il ricorso interposto, condannando i ricorrenti alle maggiori spese di giudizio di Cassazione.

MONTI DI BOZZOLI SECCHI

Nei prossimo giugno, la Lombardia raccoglierà quasi venti milioni di chilogrammi di bozzoli, il cui valore complessivo salirà intorno a sessanta milioni di lire. Come al solito, la massima parte di questi bozzoli si vorrà vendere tosto ai filatori nostrali e stranieri, ed a pochi speculatori, per ottenerne pagamento per due terzi immediato e per un terzo entro l'anno.

Filatori e negozianti fanno assegnamento sui loro capitali, derivati dalla vendita delle sete dell'anno antecedente, ed in parte sulle anticipazioni loro fatte dalle Banche. Non si esagera, calcolando che i compratori di bozzoli dovrebbero chiedere un credito alle Banche di quindici milioni per tre, per sei mesi.

Negli anni passati questo credito pei mercati dei bozzoli era agevole e sicuro, ma ora che la moratoria di alcune banche, e la sospensione degli Istituti di credito della Banca Generale e del Mobiliare, gettarono lo sgomento ed esaurirono i capitali mutuandi, donde spremere tanto denaro per pagare i bozzoli?

I compratori, per compensarsi dei sacrifici per ottenere il credito, premeranno sui prezzi dei bozzoli, riducendo alla disperazione i produttori che attendono le vendite come manna celeste.

Questi disordini, queste lotte, non seguono nella China e nel Giappone, dove per antico costu ne ogni produttore fa essicare al sole molta parte dei bozzoli, e li custodisce diligentemente per recarli ai mercati alla spicciolata durante l'anno.

Non si può consigliare ai piccoli produttori nostri, che sono stretti dal bisogno, di vendere tosto, e sono privi di cognizioni e di mezzi per soffocare, rimondare e custodire i loro bozzoli. Ai piccoli produttori devono, per solidarietà, venire in aiuto i grandi possidenti, o soli, od associati, formando grandi depositi, o magazzeni, o monti di bozzoli essicati e bene custoditi, ai quali volentieri attingeranno i filatori a seconda del bisogno e dei mezzi disponibili. (1)

Sarebbe pratica nuova questa, suggerita dalla necessità transitoria; pratica che potrà iniziare evoluzione nel commercio nostrale dei bozzoli con vantaggio reciproco dei produttori e dei filatori, ed anche dei negozianti. (2)

Se per questi artifici del credito, il prezzo medio dei bozzoli di quest'anno dovesse di molto discendere, addurrebbe grande perturbazione nella economia rurale italiana, e provocherebbe rallentamento nella bachicoltura, industria provvidenziale nella Valle del Po. Onde è anche opera patriotica la sottrazione temporanea dai mercati di quella parte che verrà raccomandata ai monti dei bozzoli. (8)

(1) Il chiarissimo cultore di scienze economiche Gabriele Rosa, se fosse a cognizione dell'esistenza in Friuli di due associazioni a forma coopera iva fra produttori di bozzoli, e dello scopo per cui furono istituite, ne avrebbe certamente parlato qui ad esempio, quando per questo accennò ai chinesi e giappenesi i quali disseccano i loro bozzoli per cederli all'industria in riprese, come una qualciasi altra derrata.

Le associazioni cooperative come sono in Friuli rispondono egregiamente al concetto del competentissimo autore, e sono una perfezione de'l'organamento da Esso ideato, poiche con mite spesa ogni possibilita, non solo mette in serbo i suoi bozzoli, ma riceve una forte antecipazione dalle Banche sul suo prodotto, ciò che nella migliore ipotesi, sarebbe molto difficile nella forma indicata dall'Autore.

(2) Siamo stati noi pure sempre convinti della necessità di una evoluzione nel commercio naturale dei bozzoli, poiche il sistema di vendere tutto il prodotto in pochi giorni, coll'aumento d'lla produzione e coll'accentramento dell'industria filatrice, non può più reggere seuza perturbare l'economia dei produttori e dei filatori.

(3) D'accordo pienamente anche su ciò coll'egregio Autore, ci ricorre alla mente facile il
pronostico, che la campagna che andiamo incontro sarà la più indicata, per le ragioni
adotte dal Rosa s'esso, onde costituire in associazioni, i produttori di bozzoli, affine di
porli al sicuro da un inevitabile danno, il quale,
se si ripetesse alcuni ann di seguito si ripercuoterebbe sull'industria tanto da porla in

ll menomarsi in Italia della produzione serica e della filatura, sarebbe un disastro dei più grandi.

M. P. C.

Agli estenuati, consigliamo il Pitiecor.

In quest'anno per ragioni di economia non avranno luogo le grandi manovre. Sappiamo però che il Ministero della guerra intende di dare il maggior possibile sviluppo alle esercitazioni di campagna che si inizieranno nel prossimo luglio. Le manovre alpine saranno eseguite più tardi. Queste esercitazioni estive richiameranno sotte le armi gli uomini della prima categoria della classe 1868, di quei distretti che non hanno concorso all'ultima chiamata della classe medesima. Per gli alpini è probabile che verrà chiamata qualche classe delle rispettive compagnie della milizia mobile e territoriale.

PROVINCIALE CRONACA

NEL CIVIDALESE

Un morto che sa muovere i vivi

Martedi mattina il dott. Sartogo venne d'urgenza chiamato a Prestento per prodigare le cure dell'arte sanitaria al giovane diciottenne Luigi Paluzzano, che improvvisamente era stato colto da grave malore. Ed il male era stato veramente cosi forte e violento da produrre in pochi momenti la morte del povero paziente, tanto che al bravo dottore non restò, al suo arrivo in quel paese, che constatare il decesso dell'in-

Il triste caso però aveva impressionato molto il pubblico, e dualcuno sussurrò il sospetto che si potesse trattare di quaiche delitto -- percui, giunta la cosa all'orecchio dell'autorità giudiziaria, questa credette opportuno sincerarsi sulla causa di quella morte.

Si recarono sul luogo il pretore dottore Ricci ed il vice-cancelliere Venturini, assieme ai carabinieri, ma dopo le opportune indagini, tutti furono convinti trattarsi propriamente di morte naturale e quindi venne rilasciato il permesso per la tumulazione del cadavere.

Contro la legge sanitaria

A. Chines era molto tenero della salute del prossimo, a per ciò somministrava medicinali a dritta ed a manca, facendoseli pagare come meglio poteva. A quanto sembra però, questo genere di filantropia non garba troppo alla benemerita, perchè l'altro giorno, memore che c'è una legge che punisce la vendita abusiva dei medicinali, constatò la contravvenzione al Chines mentre trovavasi a Cosizza, occupato colle sue nobili imprese. Gli furono inoltre sequestrate diverse cartoline che, nuovo Dulcamara, spacciava al pubblico.

Sagra a Martignacco

La primavera ha già fatto il suo trionsale ingresso, e le splendide giornate ci invitano a respirare le soavi aure della campagna miste al profumo dei fiori, che rigogliosi e vivaci fanno bel contrasto col verde del prato e delle

Coll'aprirsi della stagione poi, mille e mille occasioni si presentano all'affaticato cittadino per lasciare le sue cure a trovare un'ora di refrigerio al diuturno lavoro.

E le sagre di campagna sono per l'appunto una delle più opportune e belle. A proposito, frattanto, di ciò ricordiamo a tutti che domenica prossima, 8 and., avrà luogo in Martignacco l'annuale e tanto rinomata sagra.

Divertimenti per far passare una bella ora non mancheranno, ed anzi si stanno facendo i preparativi perchè la festa abbia riuscire splendidamente.

La locale Direzione del tram, dal suo canto poi con quello zelo che la distingue nel favorire e soddisfare i desideri del pubblico, ha organizzato per quel giorno dei treni speciali.

Insulti a un consiglio comunale

In Clauzetto venne denunciato certo Colonnello GB., perchè mentre il consiglio comunale si trovava riunito per discutere interessi del Comune, apostrofò

consiglieri coll'epiteto di birbanti, Truffa

In Pasiano di Pordenone venne denunciato certo Springolo Guglielmo, perchè lattosi consegnare da Paoluzzi Pietro la somma di lire 20, con promesse di procurargli lavoro all'Estero, mancava alla parola data e si appropriava della somma.

Ribellione ai carabinieri

In S. Giorgio di Nogaro vennero arrestati certi Codul Giacomo e Nali Giovanni, perchè mentre i Carabinieri Bastianon Sebastiano e Maglio Luca gli constatavano una contravvenzione per schiamazzi notturni, venivano da questi oltraggiati colle parole di « vigliacchi. e. dichiarati perciò in arresto, si ribellarono apertamente, causando con pugni e calci al Bastianon lesioni al naso ed

alla gamba destra, giudicate guaribili in giorni 5.

Commessatti Luigi a Cividale

Commessatti Luigi, uno dei coinvolti nel processo delle Banconote false, fu tradotto l'altro giorno da queste carceri giudiziarie a quelle di Cividale, e cioè si crede in seguito a nuovi arresti.

Anche il Tavano ed il Secco furono trasportati alle carceri di Cividale.

Ringraziamento

Bearzi Lombarda, nativa da Prato Carnico, accolta nell'ospitale di Udine il di 9 marzo a. c. per esser curata ed operata da un tumore freddo, dopo 15 giorni ne sortiva guarita dalle avute sofferenze.

Essa si sente in dovere di rendere le più sentite grazie per le affettuose cure ricevute, sia per le premure assidue dei signori medici e chirurghi curanti, quanto per le pazienti attenzioni delle suore assistenti.

Accolga l'Onorevole Amministrazione del Civico Ospitale di Udine i sensi di ringraziamento e perfetta gratitudine della suddetta Bearzi Lombarda.

Prato Carnico 31 marzo 1894

CRONACA CITTADINA

Bellettine meteorologice

Udine - Riva Castello Altezza sul mare m.i 13), sul suolo m. 20 Aprile 2. Termometro 7. Ore 8 Barometro 748. Minimo aperto notte 27 Stato atmosferico: bello _ Pressione stazionaria IERI: vario Temperatura: Massima 17.4 Minima 4.5 Media 10.76 Acqua caduta:

Bollettino astronomico

2 sprile 1894

Altri fenomeni:

SOLE LUNA Leva ore Europa Centr. 536 Leva ore 423 Passa a meridiano 12.1022 Tramonta 14.22 18.26 Età giorni 26. Tramonta

L'onor. Girardini

parti iermattina col diretto delle 11.25 per Roma.

Egli parlerà contro il cottimo ferroviario e contro l'aumento del prezzo del sale.

Società Alpina Friulaua

Questa sera alle ore 20 assemblea ordinaria in seconda convocazione.

Passaggio di Alti Personaggi

Sabato 31 marzo passarono per la nostra stazione, provenienti da Vienna e diretti a Roma, la signora contessa De Bülow, consorte di S. E. l'ambasciatore di Germania, ed il signor Teodoro Vancarescu, inviato speciale di S. M. il Re di Romania.

Le monete di nikel

La casa Krupp, che dovrà coniare 10 milioni di lire in tanti spezzati di nikel, consegnerà per la fine di aprile i primi 10 milioni di pezzi corrispondenti a 2 milioni di lire. Le difficoltà incontrate in Roma per la lega di nichelio e rame, sono state appianate e già si è cominciata la coniazione.

Biglietti falsi

Sono segnalati in circolazione dei biglietti falsi da L. 5, portanti il numero 038849 serie 573, come pure altri da L. 10 della serie 474 e 499 coi numeri 016.899 e 067.157.

Oltre questi biglietti di Stato circolano pure biglietti falsi da lire 25 della banca Nazionale, distinti colle serie 2, 23, 25, 27, a coi numeri 7218, 7224, 7249 e 7719; a biglietti da 50 lire della banca Romana col n. 97031.

Società Dante Alighieri

Sabato sera nella sala della Camera di Commercio, gentilmente concessa, ebbe luogo l'assemblea generale della società.

Fra le varie comunicazioni del presidente notiamo quella che si riferisce al vessillo sociale, di cui si cercherà di provvedere il Comitato di Udine, senza però che l'importo occorrente venga esborsato dalla cassa del Comitato stesso.

Il bilancio fu approvato senza osservazioni.

Ci piace constatare che nessuno dei soci straordinari, tutti studenti - sono in arretrato con i pagamenti.

Quei bravi giovani si meritano davvero una pubblica lode.

I signori Giovanni Marcovich e Antonio Brandolini furono rieletti a revisori.

Da ultimo l'assemblea espresse un vivo ringraziamento ai Deputati Marinelli e Solimbergo e al dottor Giuseppe Marcotti, i quali valorosamente rappresentarono il Comitato di Udine al Congresso di Firenze.

Sciopero alla stazione

Sabato tutti i manovali avventizi, assunti dopo l'istituzione del cottimo, si misero in sciopero.

Per il disbrigo di lavoro si ricorse ai Cantonieri della linea.

Asilo Notturno

Ci consta che i lavori dell'Asilo notturno sono quasi compiuti e che col 1 Maggio p. v. i locali saranno abitabili. Essi constano di due grandi Camere capaci di 12 letti. Per ora si appronteranno 8 letti. Abbiamo veduto dal protocollo dell'Asilo notturno che dal 26 al 31 marzo furono ricoverati ben 13 uomini. Egli è certo che quando si avranno i locali proprii forniti di tutto ciò che è prescritto dalle leggi igieniche l'Asilo sarà ben più frequentato.

Una parola di elogio a quei cittadini che vollero addottare Udine di si provvida istituzione.

Per norma degli operai che il recano in Turchia

Il R. Ambasciatore a Costantinopoli ha fatto conoscere al Ministero degii affari Esteri, che saranno prossimamente dati in appalto varii lotti della linea ferroviaria Eski-Cheir-Koniah.

Potendo a questi lavori concorrere impresari e operai italiani avverte che la sospensione dei lavori ferroviari in Italia, in Grecia ed in altri paesi, fa si che da qualche tempo trovisi in Turchia gran numero dei nostri operai ed impresari, onde i nuovi che arrivassero facilmente sarebbero delusi nelle loro speranze, come già avvenne nell'anno scorso per i lavori della ferrovia Salonicco-Dedeagach.

Da Trieste a Udine in bicicletta

Ieri, domenica, come annunciato ebbe luogo il Record Velocipedistico sul percorso Trieste-Udine. Il recordman era l'affigliato al Veloce Club udinese, sig. Claudio Fogolin. La partenza, presenti i delegati del Veloce Club Tergeste ed il rappresentante del Veloce Club Udine, ebbe luogo alle 7 ant. precise dal caffè della Stazione in Trieste. Il forte Fogolin giunse a Udine alla Barriera Ferroviaria di Porta Aquileia alle 9,38 ant. compiendo cosi il lungo percorso di Km 72.800 in ore 2 e 38 minuti. Il tempo venne rigorosamente tenuto dai delegati e rappresentanti del Veloce Club Udine. Il tempo impiegato è sorprendente, se si considera che da Trieste a Udine abbiano per oltre 20 Km. di ascesa continua, che al confine vigono sempre le pedanti visite doganali, e di più regna sovrano quell'invisibile volatile che noi chiamiamo bora.

Al detentore del record creato ieri, al ciclista Fogolin, che tenterà la conquista di nuovi allori sulle piste d'Italia, faccio le più vive congratulazioni, perchè il record di ieri ci è arra sicura che il friulano anche in fatto di ciclismo saprà continuare la conquista delle T. dall' Oriente vittorie.

Avvertiamo che il signor Fogolin montava una macchina della premiata fabbrica Prinetti e Stucchi di Milano.

Ringraziamento

La famiglia Fiappo, profondamente commossa, ringrazia tutti quei pietosi che, coll'intervento ai funerali ed in altri modi, vollero onorare la memoria del suo amatissimo estinto Ferdinando Fiappo, e chiede compatimento per le involontarie omissioni a cui fosse incorsa, nel partecipare la luttuosa circostanza.

Foglio degli Annunzi legali

Il signor Cantarutti Ragioniere Luigi, Amministratore del Foglio degli annunzi legali, venne collocato a riposo a far tempo dai i aprije p. v. Si avverte che dal 1 aprile suddetto l'amminizione del Foglio predetto viene assunta dal signer Dell'Angelo Giuseppe Segretario di Prefettura, al quale saranno direttamente rimessi gli atti per le inserzioni, nonchè gli importi relativi.

Ancora sul sequestro delle banconote false

D:CHIARAZIONE

Onorevole signor Direttore de! « Giornale di Udine »

La prego a voler render di pubblica ragione che non à conforme al vero l'asserzione di qualche giornale cittadino (1) che io, nella mia qualità di esercente osteria in Paderno ove furono tratti in arresto i due spacciatori di Banconote false austriache, fossi a conoscenza di quanto doveva succedere. Di tutto quello che ebbe luogo nel mio esercizio il giorno 26 marzo p. p. tengo a dichiarare che nè io, nè nessuno della mia famiglia ebbe neanche un lontano sospetto di quanto riguarda quel fatto.

La ringrazio signor direttore dell'ospitalità accordatami e mi creda Udine, 1 aprile 1894

Suo devotissimo FERUGLIO DOMENICO

(1) Facciamo notare che il nostro giornale aveva dichiarato che l'oste signor D. Feruglio era affatto estraneo all'operazione della queвингв.

Udienza del 31

L'OMICIDIO

Presidente comm. Vanzetti. Giudici Goggioli, Bragadin. P. M. avv. Randi. Difensori: Avv. Bertacioli e Caratti per Pascolini Giovanni e Giuseppe, avv. Levi per la Fabbro e avv. Gosetti per il Rossi.

Continua l'audizione dei testi.

L'avv. Caratti presenta un certificato con cui il Mangilli dava al Pascolini Giuseppe in affitto il taglio dei vimini.

Il segretario Cozzi sa osservare che il Pascolini ha tagliato i giunchi, messi per robustamento degli argini, e il taglio dei quali non era permesso.

Mauro Francesco

Conosceva il Cecutti. Non sa perchè fu ammazzato.

Bura Pietro

Conosce G. Pascolini dal quale non ebbe nessun incarico per acquisto di una rivoltella. Ne ebbe invece una dal Giaiotti assieme a delle palle perchè ne procurasse la vendita per conto di Pascolini Giovanni. Le palle non le restitul, bensi la rivoltella perchè non potè venderla.

Rossi Iginio fratello dell' imputato Giuseppe

La sera del fatto era in casa prima di Cecutti Angelo, e poi andò da Fabro detto Menoccio. Giunse la Branca Maria a chiamar suo figlio, dicendo che avevano tirata una schioppettata a Cecutti Francesco.

Federic Giuseppina (Levatrice a Salt) Va di spesso in casa Pascolini. Dopo

l'arresto del Pascolini Giov. andò una sola volta, e trovò la Coccolc Caterina che disse di non aver dette quelle parole scritte dal Brigadiere dei Carabinieri.

Cauciani Girolamo

Pascolini Giovanni gli chiese come poteva dire ch'egli aveva tirato una schioppettata a Spizzo. Il teste gli rispose di non aver detto nulla e chiamato poi fuori di casa, trovandosi anche lo Spizzo, vi andò, ma lo Spizzo era scappato.

Catarossi Enrico

Senti dire che volevano far la pelle al Degano quelle stesse persone che la avevano fatta al Cecutti.

Inri Rosa

Raccontò a suo marito che da alcune donne senti dire che quegli stessi che avevano ucciso il Cecutti stavano aspettando anche il Degano.

De Giusto Nicolò

Trovandosi a spogliare granoturco senti da certi Nimis e Cernotti che il prete Mander aveva incaricato uno di loro d'andar a bruciare l'uccellanda del Cecutti. Il Cecutti aveva molti nemici. Il prete Mander & un cattivo soggetto. Conosce i Pascolini dai quali non ebbe nè bene nè male.

Bronzini Luigi

Ebbe una questione con Giovanni Pascolini dal quale gli furono tirate delle sassate perchè, essendo da Povoletto, andava a Salt a trovare la fidanzata. Per questo il teste disse: Se verrà nel nostro paese gli daremo la farina. -E infatti il Pascolini recatosi a Povoletto, gli tirarono dei sassi ed egli rispose con dei colpi di rivoltella.

Vidoni Giacomo

Seppe dal Degano Antonio che il prete Mander gli disse: Dà una paio di schioppettate al nuovo Cappeliano.

De Giusto Luigi

Non sa nulla.

Pasqualini Giacomo Checo Jeronis gli disse che a Povo-

letto lo vedevano malvolentieri per l'affare dei beni comunali. Non sa che a Salt avesse dei nemici. (Si rinuncia all'audizione di alcuni

Mussig Luigi

Conosce Spizzo Giacomo e lo trovò un giorno ad Udine. Lo Spizzo fermò il Dordini e non sa di che parlarono fra loro. Con lo Spizzo passò poi l'intera giornata senza che questi gli parlasse della schioppettata. Lo vide in quel giorno ballare allegramente.

Birri Giuseppe, Delegato di P. S.

Si legge sul conto del prete Mander un rapporto del teste, dal quale risultano le peggiori informazioni sul prete stesso, che ebbe ad esprimersi una volta nel seguente modo: lo posso far rimanere istecchito chi tenta di nuocermi.

Il teste fece denuncia del prete come presunto mandante nell'omicidio del Cecutti. Non sa l'esito della sua denuncia,

Ganzitti Giovanni

Essendo detenuto nelle carceri di Udine si trovò col Pascolini Giovanni, il quale gli disse: Sono dispiacente di non aver detto al Giudice Istruttore che quella sera dell'omicidio fui a cercare mio padre.

Fabro Alessandro

Senti dire, dalla voce pubblica che allo Spizzo fu tirata una schioppettata, Lo Spizzo poi in presenza del Pascolini asserl non esser vero quanto avea deposto davanti al Giudice Istrut-

Fumeli Maria

Conosce Giovanni Pascolini, il quale veniva a Povoletto per imparare il mastiere del zoccolaio. Una sera venne a chiamare un suo cognato perchè lo accompagnasse a casa avendo paura, ma non sa perché.

Cecutti Girolamo

Una sera a Povoletto dei giovani del paese hanno clapadat Giovanni Pascolini, ma non sa perchè.

Cattarnzzi Antonio

Vide più volte assieme il Pascolini Giuseppe E il Cecutti, anche non molto

tempo prima del fatto. Tilatti Caterina Margherita Rossi le disse d'aver udito

da diversa gente a Povoletto che avrebbero rotte le gambe al Cecutti. Gregoroni Iginio

Sua figlia Maria gli palesò d'aver inteso a Povoletto che volevano far la

pelle a Checo Jeronis.

Gregoroni Maria Non ricorda da chi senti dire in piazza a Povoletto che se andava Checo Jeronis in quel paese, lo avrebbero am-

mazzato. Antonini Francesco

Ripete la circostanza esposta dalla Gregoroni Maria.

(Tutti gli altri testi, che vengono interrogati, rispondono sulle solite circostanze).

Udienza pomeridiana del 31 Vidoni Domenico (detenuto)

Conosce Giovanni Pascolini. In carcere questi disse: Sono dispiacente per non aver dichiarato al Giudice Istruttore d'esser stato fuori di casa in cerca di mio padre, la sera in

cui avvenne l'omicidio.

Nodaro Luigi Conosce il prete Mander di Povoletto. Mediante un partito creato in paese fece nascere degli odii. Una volta che fu in casa sua gli palesò di spendere del denaro per fare dei proseliti alla sua causa, ma non per altro.

Romano Maria

Apprese dal Cecutti ch'era odiato per la questione dei beni delle Marsure, I! giorno del sopraluogo vide passare a Salt il Brigadiere, il quale incontratosi con Pascolini Giuseppe gli disse: Adesso troveranno il giusto. E il Pascolini padre rispose : Troveranno giusti i c.....

Pellizzari Giacomo

Per quanto egli sa il Cecutti e il Pascolini Giuseppe si trattavano sempre amichevolmente.

Incidente per l'audizione di due giurati

Quindi il P. M. si oppone all'audizione di due testi, perchè essendo stati giurati nel processo incominciato l'anno scorso, i medesimi non verrebbero che ad esprimere le loro impressioni e a farsi quasi giudici dei nuovi giurati che

non devono subire l'opinione dei primi. Avv. Caratti. Insiste perchè sieno uditi, trattandosi di accogliere un'impressione di fatto da parte di chi ha assistito allo svolgimento del processo passato.

P. M. Replica insistendo.

Avv. Bertacioli. Il sistema non gli è proprio ma della Procura generale, e allega un fatto accaduto in un'altra Corte d'Assise, in cui fu citato il cav. Cisotti a dire la sua impressione in una causa, dov'egli prima aveva sostenuto

Il Nascimbeni, chiamato come teste, e giurato l'altra volta, non viene che a dire la sua impressione, e quello che del resto potrebbero ripetere 14 bocche e cioè tutti i giurati dell'anno scorso.

A proposito poi di ciò che afferma il P. M. che se si chiamasse i giurati dei processi precedenti, allora anche nelle cause in secondo grado converrebbe chiamare i giudici di prima istanza a deporre sulle loro impressioni, l'avv. dice essere inutile tale cosa dal momento che esiste la sentenza che viene letta in appello, sentenza che sarebbe confermata naturalmente dai primi giudici qualora fossero chiamati ad esprimere la loro impressione sulla causa da loro trattata.

Sollevato così incidente, la Corte si

ritira per dec ordinanza con proposta del venga inteso pressione dei sata, ma soli

donne del Ce Nas

Ha visto s calmo anche stimonianza, nato moltissi

Gli avv. 1 da lui per ch miglia del F loro perchè che dicevan Luigi Per tito gridare

per un litro sntti a venir sutti rifiuto: Trovato I ciò che ha detto e dep vare che tu racco dicev che poteva

senza però tanto un con di avergli f Messo a dice che pu del Galvan sebbene av di chiamare tarono.

Non sa n lui per par Suo frate

con Eliodor Nel giovseppe gli d chiamato (

quattre sar Di ciò il Perabò, il ho detto, h seppe ed in sare il Per Si legge Spizzo Gio volta attest

pettata sen riportare trattasse p Una seuc conosciuto tore dell'at dice che ric avuta paur

spostogli d giungere: Afferma casa Rossi

cuni giorni Il Capo pressione f dell'arresto Il Sindae tutto il Co Con ciò

> martedi ma Castagna

anni 19 da

toria e tut

L'udienz

condannato e furto ag 9 e giorni di L. 150.

tra

E' verar si permette età, di giu muragliette roggia di v Così ieri Pittoni, fig nella casa

trastullande ciuolo scivo Al grida del tonfo, gnori Carle di là passa bambino per madre che commozione

La notizi cuni giorna circa a una zione dell'e tonio De falsa.

Il sig. D

subire alcu confuso co

Nascimbeni Francesco

e di

che

care

Pa-

anto

rut-

uale

ne a

olini

olto i

aver

e in

heco

in-

0V0-

tosi

esso

olini

e il

pre

rati

udi-

stati

uno

e a

imi.

ieno

im-

esso

ıltra

cav.

este,

ne a

del

16 6

rma

rati

ver-

ınza

AVV.

mo-

iene

ebbe

giu-

pri-

tusa

e si

0.

o in 🛭

Ha visto sempre il Rossi Giuseppe calmo anche dopo l'accusa di falsa testimonianza, ciò che lo ha impressionato moltissimo.

Galvani Eliodoro

Gli avv. Bertacioli e Caratti furono da lui per chiedergli notizie della famiglia del Perissutti. Fu incaricato da loro perchè s'informasse dai Perissutti che dicevano a proposito della causa.

Luigi Perissutti, ammise di aver sentito gridare uno all'osteria di Ziracco per un litro di vino. Invitato il Perissntti a venire in casa propria, il Perissutti rifiutossi.

Trovato Perabo questi gli disse che ciò che ha veduto e sentito aveva già detto e deposto. Il teste gli fece osservare che tutti gli altri sul fatto di Ziracco dicevano il contrario. Lo avverti che poteva recarsi dall'avv. Bertacioli, senza però insistere volendo dargli soltanto un consiglio. Eclude assolutamente di avergli fatte proposte di denaro.

Messo a confronto col Perabò, questi dice che può aver frainteso le parole del Galvani. Il teste asserisce poi che sebbene avesse proposto agli avvocati di chiamare il Perabo gli stessi si riflutarono.

Perabò Giovanni

Non sa nulla, nè alcuno fu mai da lui per parlargli del presente processo.

Perabo Luigi

Suo fratello gii disse di aver parlato con Eliodoro Galvani e non sa null'aitro.

Rudina Angelo

Nel giovedi santo il Pascolini Giuseppe gli disse che anche il Perabò era chiamato come teste, ma che tre o quattre sarebbero stati contre di lui.

Di ciò il teste fece consapevole il Perabò, il quale rispose: Quello che ho detto, ho detto. Fu il Pascolini Giuseppe ed incaricarlo di andar ad avvisare il Perabò della cosa.

Si legge quindi la deposizione dello Spizzo Giacomo il quale una prima volta attesta di aver avuta una schioppettata senza conoscere alcuno e senza riportare danno veruno. Credette si trattasse per questioni di donne.

Una seconda volta afferma di aver conosciuto nel Pascolini Giovanni l'autore dell'attentato. In un terzo esame dice che richiesto dal Pascolini se avesse avuta paura per la schioppettata a rispostogli di no, il Pascolini ebbe a soggiungere: Ognun in tal so pais.

Cecutti Caterina

Afferma di aver visto il fucile in casa Rossi la sera del fatto e per alcuni giorni dopo.

Il Capo dei Giurati domanda l'impressione fatta nella frazione di Salt dell'arresto di Giovanni Pascolini.

Il Sindaco risponde: Buonissima in

tutto il Comune. Con ciò resta esaurita la parte istrut-

toria e tutti i testimoni sono licenziati. L'udienza si leva per esser ripresa martedi mattina alle 9

L'usciere

IN TRIBUNALE

Udienza del 31 marzo

Castagnaviz Giuseppe di Filippo di anni 19 da Fornalis, detenuto, venne condannato per furto semplice, truffa e furto aggravato continuato, a mesi 9 e giorni 5 di reclusione ed alla multa di L. 150,

Un bambino tratto a salvamento

E' veramente con poca prudenza che si permette ai ragazzi, specie di tenera età, di giuocare e rincorrersi lungo le muragliette che servono di argine alla roggia di via Gemona.

Così ieri nel pomeriggio il bambino Pittoni, figlio di un falegname, abitante nella casa attigua al palazzo Garzolini, trastullandosi con altri su quel muricciuolo scivolò e cadde nell'acqua.

Al gridare dei compagni e al rumore del tonfo, accorsero prontamente i signori Carletti e Madrassi, che a caso di là passavano, e trassero in salvo il bambino pericolante, consegnandolo alla madre che per poco non isvenne dalla commozione.

Rettifica

La notizia riportata sabato da alcuni giornali cittadini (non nel nostro) circa a una condanna per contravvenzione dell'egregio farmacista sig. Antonio De Vincenti è completamente falsa.

Il sig. De Vincenti non ebbe mai a subire alcuna multa; il suo nome fu confuso con quello di altra persona

che realmente fu condannata a una multa.

Siamo dolenti dell'equivoco in cui incorsero i nostri colleghi.

Decreti sulla circolazione cartacea e sui dazi in oro.

La Gazzetta Ufficiale ha pubblicat due decreti da convertirsi in legge n compimento del regio decreto 21 febbraio, risguardante la circolazione cartacea.

Il primo decreto provveda soltanto agli effetti del bilancio derivanti dalla maggior emissione dei biglietti di Stato e regola l'immobilizzazione di una parte delle riserve metalliche degli Istituti d'emissione corrispondente ai biglietti di Stato che il Tesoro dovra fornire agli Istituti medesimi.

Le monete d'oro così immobilizzate figureranno a parte nella situazione del Tesoro. E questo non ne potrà disporre in verun modo senza speciale autorizzazione per legge.

Il secondo decreto reale, espressamente previsto dall'art. 6 del decreto 21 febbraio, dispone per i pagamenti del dazio d'importazione.

Il Governo è autorizzato ad aumentare la quota dei pagamenti utili in monete divisionali per affrettare il concentramento, ed è autorizzato a fare accettare dalle dogane i biglietti di Banca e di Stato pei minori sdaziamenti, però con l'aggiunto prezzo del cambio fissato settimanalmente dal ministro del Tesoro.

I certificati rilasciati dagli Istituti di emissione per il pagamento dei dazi sono mantenuti; per altro la misura del cambio si determinerà un giorno per l'altro prendendo base puramente e semplicemente dai corsi fatti nelle Borse di Genova, di Milano e di Napoli.

I rapporti fra il Tesoro, lo Stato e gli Istituti di emissione risultanti dalle disposizioni relative al servizio dei certificati si regolano con speciale convenzione.

A questo decreto reale fa seguito un decreto del ministro del Tesoro che stabilisce dal 2 aprile sino al 31 luglio che le Dogane sieno autorizzate a ricevere in biglietti in pagamento dei diritti di importazione per oggetti daziati non superiori alle cento lire con l'aggiunta del prezzo del cambio e ricevere gli spezzati d'argento di conio italiano sino a lire 200 ogni pagamento.

Hanno abboccato!

Gentili forosette, giovincelli a piedi ed a cavallo vollero nel pomeriggio di ieri onorare Paderno, mentre la Banda eseguiva il programma da noi annunziato sul giornale di sabato. Applaudita la Polka A fior d'acqua

per il pesciolino che guizzava.

E dire che l'acrostico del programma suonava pesce !

La prima giernata del match Cody-Ferrario-Caminada.

L'altro ieri cominciò a Milano l'annunciato match fra Cody che corre con dieci cavalli e Ferrario-Caminada che corrono in tandem. Ecco il risultato della giornata:

Corsa di due ore : Cody chilom. 71.425 Ferrario e Caminada 69,890 Vantaggio di Cody chilom. 1.535.

Teatro Minerva

Pubblico affollato sabato, affollatissimo iersera. L'interpretazione dei Briganti di Offenbach fu lodevole sotto ogni rapporto, sì che vi furono applausi a josa e parecchi bis richiesti e gentilmente concessi.

La bella Dina Surano fu una adorabile Fiorella; anche gli altri arristi cooperarono al felicissimo esito dei Briganti, che speriamo di riudire in breve.

La Gran via ebbe il solito successo di ilarità; applaudita anche iersera la scena finale, graziosamente e fantasti-

camente illuminata. Stassera riudremo Santarellina, in cui la simpaticissima Maria Martano fa della parte di Dionisia una creazione. Domani si darà l'operetta La bella

Elena di Offembach. Questa operetta è bellissima, e da molto tempo non fu data sulle nostre

					₹r ii
LOTTO -	– Estra	zion	e del	31 m	arzo
Venezia	51	4	36	30	27
Bari	82	83	16	52	44
Firenze	32	5 6	68	74	61
Milano	12	78	18	43	82
Napoli	62	6	14	78	26
Palermo	44	70	75	33	64
Roma	5	47	87	58	7
Torino	60	38	68	33	88

IIº Appartamento d'affittare cucina e sei ambienti, in via del

Carbone N. 3. Rivolgersi all'avv. Baschiera. Cassa di risparmio di Udine

Situazione al 31 marzo 1894
ATTIVO.
Cassa contanti
Mutui e prest tr 4,015.941.56
Buoni del tesoro
Valori publifici 3,836,307 50
Prestiti sopra pegno 61.306.52
Antscipazioni in conto correcte > 260,9 8.73
Cambiali in portafoglio 216,162]
Depositi in conto correcte 16.773.67
Ratine interessi non scadu'i > 166.971.97
Mobili 11,605 20
Debitori diversi
Depositi a manziaru 1,943,896 35
Depositi a custodia 878,427.21
Somma l'attivo L. 13046 542 05
Spesa dell'esercizio
Totale I. 13,070,033.81
PASSIVO.
Cr dito dei depositanti per de-
positi ordinari L. 8,967,374.77
Simile per depositi a pic. risp > 206,643 92
Simila per interesi 80 070 69
Rimaneuza pesi e spesa 18 229.90

Coato corrisp m lenti 138 582.58 Depositanti per dep. a canzione . 1,943,896 35 Simila per depositi a custodia * 878,427.21 Somma il passivo L. 12,233,225.42 Foo lo per far fronte al deprerzamento dei vilori 9**₹,**098**7**5 697,653.49 Patrim, dell'Istit, a 31 dic. 1893 > Rend, dell' sercizio in corso ... Somma a pareggio L. 13,070,033 81

Movimento del risparmio.

Qualità dei

	depositi	lfbr eme	N.	samma	И.	#0mm+
١		nel	meso di	marzo 18	194	
ı	ordinari	121	94 607	350,356.60	731	349,435.05
١	a piccolo risparmio	36	31 299	12.936.42	169	7,565.48
١	da	i ge	nuaio u	31 mazzo	189	4
Ì	ordinari	373	366 2243	1,418,738.80	2635	1,307,494.50
	a piocolo risparmio	149	85 1108	47,994.87	406	27,330,62
Į	11	dire	ttore /	A. BOI	MIN	11

Operazioni.

La Cassa di risparmio di Udine riceve depositi a risparmio eraimario a l'interesse netto del 3 1/20/0; depositi a piecolo risparmio (libretto gratie) al 4 0/0;

fa mutul ipotecart al 5 % coll'imposta di ricche/za mobile a carico dell'istituto. accorda prestiti o conti correnti ai

monte di pietà della provincia al 5 %; prestiti e conti correnti al'. provincie del Veneto ed si comuni delis provincie stesse al 5 1/4 0/0 coll'imposta di ricchezza mobile a carico de.l'Istituto:

prestiti sepra pegno di valori al 5 1/2 0/0; la sevvenzioni in conte corrente

garantite da valori o contro ipoteca al 50/4; scoats cambiali a due firme coa scidenza fino a sel mest al 5 1/2 0/0; riceve valori a titolo di custodia verso tenue provvigione.

State Civile Bollettino sett, dal 25 al 34 marzo

NASCITE Nati vivi magchi 10 femmine 11

» morti » Esposti

maschi il femmine 15 - 26 MORTI A DOMICILIO

Luigi Gasparutti di Giuseppe di mesi 10 ---Davide Tonon di Andrea di mesi 3 - Assunta Stroppolo di Pietro d'anni 15 contadina - Giovanni Busolini fu Paolo d'anni 1 - Antonio Peccraro di Pietro di mesi I - Domenico Tosolini fu Giuseppe d'anni 54 vetturale - Teresa Croattini-Stringher fu Angelo di anni 89 cucitrice - Antonio Ermacora fu Gio. Batta d'anni 70 facchino - Santa Bevilacqua-Nataloni fu Giuseppe d'anni 53 sarta - Anna Casarsa fu Angelo d'anni 71 contadina nob. Antonio Lombardini d'Alfonso di mesi 5.

MORTI NELL'OSPITALE CIVILE Maria Degano di Santo d'anni 24 serva -Vittorio Virldi di mesi 3 - Emilia Bernardis di Giovanni di mesi II - Teresa Flebus fu Giacomo d'anni 77 serva — Luigi Francescato di Giovanni d'anni 24 conciapelli - Maria Centa fu Antonio d'anni 76 contadina - Caterina Crucil-Gusola fu Giovanni d'anni 83

contadina. MORTI NELL'OSPITALE MILITARE Giuseppe Rossi di Francesco d'anni 23 soldato nel 26º regg. Fanteria.

Totale N. 19 dei quali 4 non appartenenti al Com. di Udine MATRIMONI

Gio. Battista Del Medico muratore con Caterina Rizzi setajuola -- Andrea Barbetti fornaciajo con Rosa Calligaris tessitrice - Alessandro Della Savia facchino con Cristina Ceccotti casalinga - Angelo Francescato fonditore con Giustina Masele setajuola --- Antonio Pravisano regio impiegato con Maria Casarsa maestra comunale.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Giovanni Ibba caporale musicante con Paola Pessano casaling . - Marco Rizzi impiegato con Teresa Serafini casalinga - Cesare Bulfoni impiegato con Emma-Lia Micoli agiata -Alessandro Lodolo agricoltore con Rosa Marchiol contadina - Luigi Tion calzolaio con Maria Bubetti contadina - Angelo Trangoni macellajo con Teodolinda Gandini casalinga - Lucio Piani agente di negozio con Rosa Simonitti casalinga -- Giuseppe Ballico agricoltore con Anna Buttignollo contadina.

L'altro ieri è morto dopo repentina malattia II signor

FERDINANDO FIAPPO

ancora in buona età.

Fu un nomo operoso ed onesto, ed era stimato da quanti lo poterono av-

vicinare. Alla egregia famiglia mandiamo le nostre condoglianze sincere.

RIZZAM - BERTOLISSI

NEL TRIGESIMO DELLA MORTE DELLA SUA MARIA

Piangi ma pensa che comuni a quanto Vive in terra, sovrastano perigli; Ora la bruna quercia ha il tronco infranto, Or piegan sullo stelo i bianchi gigli.

Piangi ma pensa che non vale il pianto A stornar delle Parche i rei consigli; Piangi, ma pensa a quante madri han pianto Sulle spoglie adorate dei lor figli.

Piangi, ma pensa che l'oletta pianta Che del tuo sangue un giorno fu nutrita Por te pregando in Ciel sorride a canta

Piangi, ma pensa che non hai fornita Ancor di madre la missione santa,

Che c'è chi vive ancor della tua vita. L. LONDERO

Onoranze funebri

Offerte fatte alla Congregazione di Carità in morte di : Lucci Pasqua: Lanfeit Stefano L 1 - Montegnacco Sebastiano 1.

di Rumignani Angelo: Montegnacco Sebastiano L. 1.

di De Agostini Bat'ista: Barnaba Pietro L. 1. di Tosolini Domenico: Del Puppo prof. Giovanni L. 1. Costalunga Giuseppe 1. Visentini Teodoro 1

VEGLIANDO (1)

(a S. A. Limena)

Mentre un'assidua febbre la divora, A lo scialbo chiaror d'un lumicino, China su l'ago, tacita lavors, Lavora e pensa al t nero bambino

E l'angioletto, inconscio del destino, Bello qual flor che spunta su l'aurora Adagisto nel candido lettino Rimane sveglio e sorridente ancora:

Non sa, che mamma gli guadagna un paue Della sua vita e del suo sangue a prezzo, Non sa, che triste spunterà il domane Apportator dell'onta a dello sprezzo.

Non sa, che vinto nella lotta immane Cadrà del male ne l'immondo lezzo!

T. ANGELO TONELLO Udine, marzo 1894

(1) Dall'ultimo numero del periodico La Stella di Milano.

Una gara del canto dei galli

La Società per l'allevamento dei volatili di Parigi sta organizzando una gara del canto dei galli. Per tale gara sono già iscritti 100 galli da Parigi e dal Belgio. Sono destinati 18 premi.

Telegrammi

L'insurrezione del Brasile Roma, 1. La Legazione del Brasile presso la Santa Sede ricevette da Rio Janheiro in data di ieri il seguente dispaccio:

A Saradny (Rio Grande) il generale Hipolito ebbe uno scontro con la maggior parte delle truppe degli insorti e sconfisse, uccidendo oltre 500 uomini, facendo un gran numero di prigionieri impadronendosi di una grande quantità di munizioni e di oltre 4000 cavalli. Il colonnello Sampaio insegue gli insorti sbandati nella fuga.

Udine, 2 aprile 1894

Rendita

||30 mar.||2 aprile

Ital 50/0 contanti	86,90	86,65
fine mese	87,10	
Obbligazioni Asse Eccls. 5 %	83,-	88 —
Obbligazioni	, , ,	
Ferrove Meridionali	301	31
• Italiane 30/n	277	277.—
Fondiaria d'Italia 40/0	467	468
1 1 1 4 1/a	480	477
Banco Napoli 50/0	440	
Ferrov a Udine-Pontebba	470.	470
Foud. Cassa Risp. Milano 5 0/0	509	509.—
Prestito Provincia di Udine	102	102.—
Azioni	1	20
Banca d'Italia	918.—	090
* di Udine		
	112	
Popolare Friulana	115	115,
Cotonificia Udinese	33	
Cotonificio Udinese Veneto	1100,	
	205	
Società Tramvia di Udine	80	08
» ferr vie Meridionali	607	
Mediterrance	459	458
Cambi s Valute		
Francia chequé	113.90	
Germania	140 25	
Londra	28.67	
Austria - Banconote	2.30.75	
Corone in oro	1.14	23,20
Napoleoni	22.75	22.70
Ultimi dispassi		
Chiusura Parigi	76,37	76
Id. Bulevards ore 23 1/2		
Tendenza: incerta		

APPARTAMENTO D'AFFITTARE

OTTAVIO QUARGNOTO, PETENTO PERDODERIO A

in via Paolo Sarpi N. 22 11° plano, casa dott. Marzuttini.

Per informazioni rivolgersi al signor Ermenegildo Novelli, via Savorgnana N. 11.

Maglierie Herien Vedi avviso in 4

CETRA - ARPA

Grazioso strumento che ognuno può imparare da sè in pochissimo tempoanche senza conoscere la musica

Lire 32

compreso il metodo con 112 pezzi di musica, leggio e diapason. Vendesi presso il

ed Armoniums

CUOGHI

Udine - Mercatovecchio - con ingresso via Pulėsi N. 3

● その シャ いちっちっかっかん いかん !! OROLOGERIA

OREFICERIA

UDINE - 13 Mercalovecchio - UDINE

Grande asssortimento di Orologi d'oro, d'argento e di metello, Regolatori, Pendole di Parigi, Sveglie, ecc. a prezzi eccezionalmente ribassati. Assume qualunque riparazione uua

garanzia per un anno. Calene d'oro e d'argento, Fornimenti completi per Signora, Braccialetti, Buccole, Anelli, ecc. Novità in argento e in oro fino 18 carati ga rantite.

-consumorition econs NEGOZIO MODE

L. TABRIS MARCHI UDINE

Grandioso deposito

STAGIONE INVERNALE

MANTELLI, PALETOTS da Signora

Prezzi convenientissimi Ricco assortimento Sottane Fantasia e Blouse Specialità Biancheria confezionate

AN WINDSON

Corredi e forniture complete

per Sposa.

la Bottiglieria DORTA Presso Via Paolo Canciani SI VENDE

Vini nostrani da pasto per famiglia a Cent. 35, 45 e 55 il litro

Garantito il 26 per cento di Fosfato di Calce tutto solubile nell'acqua, mantenendo così la qualità superlativa, ormai tanto nota e che non teme rivali con qualsiasi altra importazione. Analisi: Laboratorio Chimico-Agrario

dena, Anidride fosforica solubile nell'acqua e citrato 14.72, Prezzo d'origine limitatissimo

di Bologna e Stazione Agraria di Mo-

Deposito A. C. Rossati, Udine, Casa

De Toni, Giardino 21.

Lezioni

La signora Linda Dugaro-Bordini,

maestra di grado superiore dà lezioni nelle famiglie a condizioni favorevoli. Da pure lezioni di canto e pianoforte. Rivolgere le richieste in via Prac-Biuso N. 59.

Toso Odoardo

Chirurgo-Dentista Meccanico Udine, Via Paolo Sarpi, Num. 8

Unico Gabinetto d'Igiene per le malattie della BOCCA e dei DENTI

DENTI E DENTIERE ARTIFICIALI ORARIO FERROVIARIO Vedi in IV pagina

L. mserzioni dall'estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agènce Principale de Publicité E. E. Obliehgt Parigi, 92, Rue De Richelter

CURA PRIMAVERILE

La stagione di primavera è l'epoca propizia per lo sviluppo e la conservazione dei capelli e della barba, e la migliore preparazione a questo scopo è:

L'ACQUA CHIMINA-MIGONE

Guardarsi dalle contraffazioni od imitazioni che se non sono dannose non arrecano certamente alcun sollievo.

Si vende da tutti i Farmacisti, Droghieri e Profumieri del Regno a L. 1.50 e 2 il flacone ed in bottiglie grandi a L. 8.50 la bottiglia, Vendesi in UD NE presso Mason Enrico chincagliere — Petrozzi Enrico parrucchiere — Fabria Angelo farmacista — Minisini Francesco medicinali — In GEMONA pres o Luigi Billiani farmacista — In PONT: BBA da Cettoli Aristodemo — In TOLMEZZO da Chiussi Giuseppe farmacista

eposito prince ale da A. MIGONE e C. Via Torino, 12, Milano, - Alle spedizioni per pacco postale aggiungere cent. 80

Alla Città di Venezia

FABBRICA E DEPOSITI

Calzature nazionali el estere di variato assortimento per nomo, donna e ragazzi a prezzi convenientissimi e d'ottima qualità

Prezzi fissi marcati sulla suola



UDINE

Via Mercatovecchio N. 25.

VENEZIA

Merceria S. Salvatore 4919, 20 - Ponte Rialto 5327 - Merceria dell'orologio 216 S. Moise all' Ascensione 1290.



VICENZA Via Cavour 2141

TREVISO

Calmaggiore, 29.

LIQUIDAZIONE COL 20 0/0 DI RIBASSO

delle Calzature esistenti nella Filiale di Udine Mercato Vecchio N. 25.

Via Mercatovecchio N. 25

piangono sinceramente e son ridotti in uno stato miserando per causa del

I gaiti

TORD-TRIPE

she uccide rapidamente tutti i sorci. La qualità più importante di questo ritrovato sta in ciò che

non è un veleno per cui gli stessi gatti, le galline, sani, e qualunque altro animale domestico può mangiare senza morire. Non muniono che

sorei.

Unico deposito per tutta la Previncia di Udine presso l'Ufficio annunzi del nostro Giornale.

ORARIO FERROVIARIO

arienze	Acrivi	Partenze	Arrivi (Partente	Arrivi	Partenze	Arri
uding a 2.	8.55	D. 5.5	7.45	М. 6.10	6.41	DA CIVIDALE O. 7.10	7.38
4.50	10.14	0. 5.15 10.65 D. 14.20	10.15 15.24 16.56	M. 9.12 M. 11.30 O. 15.47	9.41 12.1 16.15	M. 1 .29 O. 1 .49	10.20 13. 17.10
11,25 13,20 17 50	14.15 18.20 22.45	M.\$17.31 M 18.15	21.40	0. 15.47 0. 19.44	20.12	0. 20,30	20.58
20.18 Ferm. n P	23.5	0. 22.20	2.35	A PORTOGO O. 7.57		M. 6.52	
DA OASA A SPILIMI	BERGO	DA SPILII	ARSA	O. 7.57 M. 13.14 O. 17.26	15.45 19.36	O. 13.32 M. 17.14	45.33 49.33
. 9.30 . 14.45	10.15	0. 7.55 M. 13.10 O. 17.55	8.35 13.55 18,35	Coincidense	. Da Port	ogruaro per V Venezia arriv	onezia a ore l
. 19.15 a udine a p . 5,55	20. ontebba 9.	1			,		
		all the second second	4 4 6	11			

Tramvia a Vapore Udine-S. Daniele

DA UDINE		DA S. DANIELE			
A S. DAN	HELR	A UDINE			
. 8.	9.42				
11.20			12.30	P.(
14.45	16.33	13,50	15.30	R.A	
17,30	19.12	18.10	19.30	P.0	

IMPOTENZA E STERILITA GUARITE

Modo di avere o non aver figli e di averli maschi o femmine

e di averli maschi o femmine Cartolina-vaglla di L. 2, Porlis D. Stefano, Firenze Si vende all'Emporio Giornalistico Moretti, Piazza V. E.

> Presso l'Ufficio Annunzi Giornale di Udine al vende

ecceliente liquore dei frati Agostiniani di s. Paolo a lire 2.50 la bottiglia

Robustezza.

Per resistere alle malattie occorrono dei muscoli sani e vigorosi, er ricorre con frequenza ai muscoli per supplire al consumo cone forze vitali. La'

Emulsione Scott

produce in abbondanza muscoli compatti e sani. L'Olio di fegato di reriuzzo e gli ipofosfiti di calce e soda che compongono l'Emulsione Scott sono i ricostituenti più indicati per ricondurre una costituzione deperita prontamente in salute. L'Emulsione Scott vince la tosse ostinata ed il dimagramento. I Medici di tutto il mondo la prescrivono.

Preparata dai Chimici SCOTT & BOWNE - New-York.

FIORI DI GIGLIO - MAZZO DI NOZZE

Specialità per la pelle e per la carnigione

s lo memento conferisce una morbidezza pura e delicata, ed il profumo e afu-

Giornale di Udine e si vende a l're 3 la bottiglia in elegante astuccio.

o atura di colore del giglio e della rosa.

(1)

Dona al viso, la collo, alle braccia ed alle mani squisita bellezza. In un

UNICO DEPOSITO in tutta la Provincia presso l'Ufficio Appunzi del

si vende in tutte le Farmacie.

Ai sofferenti di debolezza virile COLPH GIOVANILI OVVERO

SPECCHIO PER LA GIOVENTÙ

Nozioni, consigli a metodo curativo necessari agli infelici che soffrono debolezza degli organi genitali, polluzioni, perdite diurne, impotenza, ed altre malattie segrete in seguito ad eccessi ed abusi sessuali.

Trattate di 320 pagine in-16 con incisione che si spedisce con segretezza dal suo autore P. E. Singer, viale Venezia 28, Milano, contro cartolina-vaglia o francobolli da Lire 3, più cent. 30 per la raccomandazione.

Si acquista in Udine presso l'Ufficio del nostro Giornale.

Ai Malattie di petto e di gola

guarigione sicura

esperimentata

all' Ospedale Maggiere di Milapo

Fl. L. 2.50 franco nel Regno L. 2.50

10 anni di successo.

Via Broletto, 12 - Milano.

Spedire vaglia Farmacia Bolis,

Liquore Stomatico Ricostituente Sovrano

VOLETE DIGERIR BENE?? F. BISLERI - MILANI) VOLETE LA SALUTETT

ACQUA

da celebrità mediche

riconosciuta e dichierata La Regina delle ACQUE da TAVOLA

MILANO BSPOSIZIONE MONDIALELCOLOMBIANA Chicage, 28/8/93 Il sottoscritto à lieto di dichiarare che l'ACQUA di NOCERA (Umbra) è una ottima acqua, ottima per il sapore assai gradevole, ottima per il contenuto in acido carbonico. E' un'acqua veramente

raccomandabile per tavola e per l'uso comune.

CONCESSIONARIO

Dott. Otto N. Witt Professore di Chimica Tecnologica al Politecnico di Berlino Visto il R. Commissario Gerente UNGARO

Milano, 16/11/82 Preg. Sig. F. Bisleri Sulle mosse per recarmi a Roma, non voglio lasciar Milano senza mandarle una parola d'encomio pel suo FERRO-CHINA liquore eccellente dal quale ebbi buonissimi risultati. - Egli à veramente un buon tonico, un buon ricostituente nelle anemie, nelle debolezze nervose, corregge molto;bene l'inerzia del ventricolo nelle digestioni atentate ed infine lo trovai giovevolissimo nelle convalescenze da lunghe malattie in ispecial modo di febbri periodiche. Dott. Saglione Comm. Carlo Medico di S. M. il Re.

Presso l'Ufficio appunzi del nostro Giornale si vende il rinomato

LUSTRO PER STIRARE LA BIANCHERIA Prezzo di lire UNA il pacco.

preparato dal Laboratorio Chimico-Farmacentico di Milano) la

CAN AND THE OUT OF THE WAR AND THE PROPERTY OF THE PARTY.

nessuna Acqua per la testa senza aver prima sperimentato l'

preparata

dai Fratelli RIZZI - Firenze

Preferibile alle altre siccome la più tonica, antipelliculare ed igienica; rigeneratrice e conservatrice dei CAPEL LI

Prezzo L. 1.50 la b ttiglia Sivende presso l'Ufficio Annunzi del Giornale di Udine ia Savorgnana, 11.

DA CEDERS!

l Locemetiva scartamento normale 18 tonn. della rata A.

Henechel e Sohn di Cassel. 20 carri merce aperti sponde basse, po tata 10 tonn. in

perfetto stato di lavorazione. 30 000 metri rotaie d'acciaie del peso di 20,7 kili per

l Purificatore per acqua sistema Beranger; purifica 30 metri d'acqua in 24 ore, con una spesa di 5-6 cent. per metro. Dirigerei A. Luzzi, 127. piazza Montecitorio. Roma

Per attaccare

qualsivoglia oggetto rotto, sia di porcellana, cristallo, terra cotta, marmo, ossi, e di qualunque altra natura, fate uso della Pantocolia Indiana, che è un recen ; tissimo ritrovato chimico.

Si vende prerso l'Ufficio annunzi del Giornale di Udine al prezzo di L. 1.

LE MAGLIERIE HÉRION

Congresso Medico internazionale

Il Comitato esecutivo del Congresso Medico internazionale ha stabilito la distribuzione dei lavori.

L'inaugurazione si fara alla presenza del Re il 29 Marzo. Vi saranno molti festeggiamenti pubblici e privati fra cui un solenne

ricevimento in Campidoglio e l'illuminazione della platea archeologica. Trentadue nazioni saranno ufficialmente rappresentate al Congresso da 73 Delegati e 344 corpi scientifici invieranno pure Rappresentanze. Le comunicazioni scientifiche finora annunziate sono 2080; le più cospicue personalità scientifiche straniere e italiane hanno annunziato il loro arrivo a Roma.

Il Congresso si chiuderà il 5 aprile.

G. C. Hérion - Venezia

Udine, 1894 — Tip. G. B. Doretti

giung ae po trime Numer Non

Anr

Udina

In tut

accomp ma non dizione possa f cesso i mostra è adun Poiche! genera. raglian precise ficazion

Indu cost gr grande preced glorios fiorent anni, c noi. N paese uomo **essa** *a* mento di Pas il mor lenne viva (moria

numei

dei co

stata

cita s pra ti sponta riunis pitale precis che Q rester annali nuova gli ita della poten: uomo nialita

> nale i noi t alla r Chegere tende Chi quell' spiriti

mente

avesse lato d impre con sè quasi, questi era la

verso,

pitale 10 A

DI Egli

-- e l psicolo a Man grado « E lei, e i fare de

Quar in grad portò l Stra bate ri una fai Fu,

eduçaz